

JURE SUZANIĆ

YU ISSN 0469 — 6255  
NAŠE MORE 33 (1-2) 49 (1986)

## Dnevnik barka „Hunnus“

U riječkom zaljevu se godine 1869. sagradilo dvadesetak jedrenjaka duge plovidbe. Barem sedam ih je došlo dijelom ili potpuno u vlasništvo Kostrenjana jedne ili druge župe.

To su barkovi **Zia Catterina**, **Hunnus**, **Grad Karlovac**, brik škuner **Liepa Bakarka**, **Marietta G**, brigantin **Buona Armonia**, brik **Maria Fanny**. Upisani karatisti u njima su Katarina Čaćić rođena Vranić, Martin Šoić, Andrija Randić, Ivan Medanić, Petar Glavan, Mate Glažar, Stjepan Vranić, Božo Randić.

Jedan od boljih brodova izgrađenih u Rijeci te plodne godine, bark **Hunnus**, od samog je početka, te dalje kroz deset godina trajanja, ostao u svlasništvu Kostrenjana. U Rijeci je unesen u upisnik brodova 24. veljače 1869. Zapovjednik i poručnik iz istog mjesto: kapetan Martin Šoić (1826–1880) svulanski sa 6 karata, i poručnik na praksi Julije Pajkurić Franov.

Iz poručnikova uredno vođenog dnevnika — *Giornale particolare*, crpe se daljnji podaci. Dnevnik je vođen prema propisanom službenom obrascu za stjecanje kvalifikacije kapetana trgovачke mornarice od dana 8. ožujka 1869. do 19. lipnja 1871, t.j. kroz 2 godine 3 mjeseca 11 dana. Morao se voditi prema otisnutim uputama za vođenje dnevnika, koje se sastoje iz 16 točaka.

Ispisane su dvije knjige svaka od 200 listova, dakle 800 stranica velikog formata, na talijanskom jeziku. Morao je biti suglasan sa službenim Brodskim dnevnikom. To je dokazano terestričkim i astronomskim računima, potpisom zapovjednika, vidi miranjem u lukama kod konzularnih predstavnštava Austro-Ugarske.

Prema Svjedodžbi klase **Hunnus** je vlasništvo Ivana Frankovića i drugova. Među njima je Špiro Klešković, koji djelujući iz Trsta vodi vlastitu trgovacku kuću, a u vlasništvu ili svlasništvu prije ili poslije nabrojeno je još šest brodova duge plovidbe; barkovi **Carolina**, **Marino**, **Ugo**, **Fiume E**, **Lealta**, brik škuner **Pola**.

Po prvom baždarenju u Rijeci **Hunnus** ima 567 tona, građen iz tvrdog drva, opločen podvodno bakrom i galvaniziranim željezom, klasificiran po austrijskom Veritasu s najvećom oznakom na četrnaest godina, podvodno na šest, a u posjedu Međunarodnog Kodeksa signala. Potpisani su vještaci A. Bellen i B. Ivancich.

### 1. Iz Rijeke u Trst

Odlazak iz riječke luke uslijedio je pod uputom peljara 8. ožujka 1869., s laganim sjeveroistočnjakom. Vezali su se na jednu od plutača izvan lukobrana u 1 sat popodne. Kapetan dolazi na brod u 7 sati navečer, čekaju ga s razasrtim sagom. Sa svom družinom na brodu u očekivanju su povoljnog vjetra za odlazak.

Noći se na plutači. Odvezuju u utorak devetog ožujka. Razapela se jedra, prikupili sidreni lanac s plutače pod starom mornarskom popijevkom skačući na polugama oko vtiča:

»Na kaštelu ankoru viraju

Put Kostrene žalosno gledaju...«

Uputili k Velim Vratima s tugom po krmi, slutnjama s pramca. Prije dolaska na odredište vrijeme je oblačno, mutno, pa kišica. Jedri se u blizini Rta Salvore. Prska kiša. Jakost vjetra prisiljava zatva-

ranje nekih jedara. Malo zatim još jači zamasi protivnog vjetra. Zato se odluči tražiti zaklon na sidrištu Pirana. Sidri se na deset hvati dubine; ubiru jedra. Pa sa zalaskom sunca već desetog ožujka vjetar toliko osili da se sidri i drugo sidro, s dovoljnim ispustom lanaca da se zadrže.

Prenoćili su na sidru sa svom posadom ispod palube, osim jednog mornara u straži. Nema spomena o psiću — cozoći tom, jeftinijem čuvaru broda umjesto živa čovjeka.

Ujutru se dižu sidra, razvezuju jedra, upravlja prema Trstu. Pred grad se stiže tog dana 11. ožujka. Kapetana voze na kopno do lučke kapetanije na slobodni saobraćaj. Već popodne dolaze radnici barkasom za iskrcaj sovrnje. Tog dana na sidrište Trsta prispješe također brik **Cattarina** s kapetanom **Thianom**, bark **Czöernig**, nav **Giuseppe Baccarcich**, bark **Grad Karlovac**, brikovi **Elena G**. s Nadalom Medanićem, **Annone** vlasnika Mata Šoić Macanića; taj brod, već 41 godinu star, bit će iste godine demoliran u Trstu.

Putovanje Rijeka — Trst izvršeno je u tri dana.

### 2. Iz Trsta u Falmouth i Liverpool

Privezali su se u luci u subotu 14. ožujka. Krca se žito. Svakog dana iscrpe iz kaljuže do 4 palca mora. S nastupom kišovitih dana teret se ne krca, ali nastavljaju iskrcajanjem sovrnje. Količinu ukrcanog tereta unose u dnevnik po broju vreća, i težinski u starima. Tako je na primjer u srijedu 17. ožujka ukrcano 812 vreća ili 1228 stara, dok slijedećeg dana 1438 vreća odnosno 2158 stara. Na dan svetog Josipa, 19. ožujka, ne krca se. Razlog je dolazak cara Franje Josipa u Trst.

Ujutru od osam sati carev je dolazak popraćen s više ratnih brodova — legni di guerra.

Tri dana zatim ukrcana je na brod zaliha dvopeka (pane biscotto). Krcanje tereta završeno je 23. ožujka, ukupno 11069 stara, no sva druga hrana za putovanje dopremljena je 26. ožujka. Dan poslije premještaju se iz luke pomoći tegljača van na sidrište. Opaža se svakodnevni velik promet brodova; jedni u luku, drugi iz nje. Tridesetog ožujka kapetan dobija isprave. Nalog za konačno odredište tereta primit će u Corku ili Falmouthu kada tamо stigne. Odlaze sa sidra slijedećeg dana, a čim se uputiše, već imaju na vidiku desetak jedrenjaka, kao i dva parobroda.

Namjerili su se na promjenljive vjetrove, sad jače sad slabije. Većinom su razapete košnjače i najdonja velika jedra — trevi prvog i srednjeg jabolca. Ubilježeno je točno za svake straže, koje nazivaju vode kapetan s desnog boka ili poručnik s lijevog. Ako se, kao što je čest slučaj, plovi »sa svim jedrima«, također se unosi kratko bilješka da su »na vidiku poznatog kopna«.

Projedrili su kanalom između Visa i Biševa. Uvijek na vidiku brodova istog ili protivnog smjera. Na neke dvije milje udaljen od njih prolazi brik **Annibale** s kapetanom Andrijom Marušićem, pod svim jedrima. S tim se brodom prate kroz nekoliko dana, pa i uz kalabrijsku obalu. Straže su potpisane redom: kapetan, poručnik, traju po četiri sata osim one večernje — »gajetunske«, od 4–6 i od 6–8, koje su po dva sata. S vodama straže je i polovica posade, podjednako, prema izboru kapetana. Na taj način svaka je osoba u službi deset sati jednog

dana, četrnaest sati drugog dana; ukupno 24 sata službe u dva kalendarska dana.

Na tom prvom putovanju putuju bez kronometra. Kapetan to registrira potpisom na početku dnevnika. Kronometar se nabavlja tek 23. lipnja 1869. u Engleskoj, kao što je naknadno uneseno.

U podacima za točku broda upisuje se procijenjena geografska duljina, osim kod obalne plovidbe. Prvi put je nakon odlaska iz domaćih voda postignuta korisna brzina od 6 milja na sat, tek ispod Sicilije, kroz čitav dan 10. na 11. travnja. Prema osamljenoj Pantellariji, te dalje, ima stalno na vidiku mnoštvo brodova. Kod Rta Bon na afričkoj obali ugledalo se na udaljenosti od oko osam milja od kopna lošinjski bark **Minerva**, s kapetanom iz porodice Ivančić. Pozdravlja ga se zastavom. Drugog dana, s povoljnim vjetrom i svim jedrima vani, nastaje prava utrka s **Minervom** kroz čitavi dan, brodovi postižu 8 do 9 i pol čvorova. I nema drugih brodova u okolini. Lijepe brzine, no zatim, zbog ne-povoljna vjetra i tišina, slijedećeg se dana postiže ukupno samo 59 milja, da nakon toga nastupe dva lijena dana sa 66 milja i sa svim jedrima tijesno uz vjetar (si stringe al vento). Sa slabim vjetrom jedri se i 17. travnja bez drugih brodova u vidu. Jedino se na svu daljinu gleda neku fregatu na putu prema Barbariji — afričkom kopnu. Popodne tog dana mornari prenose s pramca na krmu sidra kao i još neke teške predmete. S tim postupkom ustanovljeno je da brod olakšanog pramca bolje upravlja kormilom.

Povečer su na vidiku otoka Majorke. Svakodnevno docuri u kaljužu do 4 palca mora. Jedra se zatvaraju i otvaraju prema nahođenju vođe straze. To se radi često, mornari su uvijek u pokretu, ima ih se na oku, u vježbi su, i na potrebi. Često su pojedine spomenuta vršna i sljemena jedra, košnjače gornje i donje, glavna velika jedra, šošnjača, letna jedra — sve. Na jednom mjestu stoji napomena za košnjaču da su na jarbolima po dvije — gornja i donja umjesto jedne velike od prije. Novost, da se jedno košno jedro raspolaže u dva manja, uvedena je tek pred koju godinu istog desetljeća, inovacijom Nizozemaca, da olakšaju rad.

Dvadesetog popodne na vidiku je španjolska obala u provinciji Valencia. Slabo se napreduje; 14 milja u dvanaest sati. Nemajući kronometra geografska duljina na otvorenom moru je po procjeni.

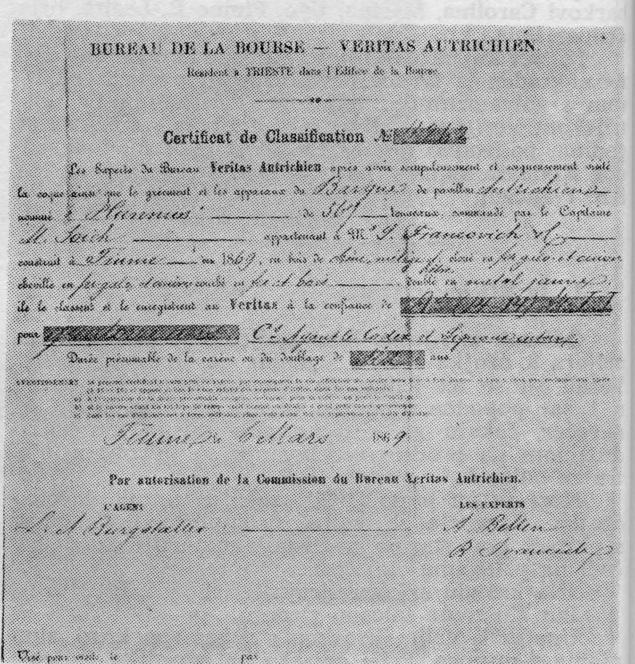
Trideset milja u slijedećih 12 sati. Pored meteoroških opažanja ili rada na jedrilju uvijek su u blizini kopna zabilješke kroz dnevnik: in vista di terra ben conosciuta — na vidiku dobro poznatog kopna.

U srijedu 21. travnja prolazi se Rt Gata. Tu je skupina od dvadesetak brodova (legni). Plove većinom istim smjerom, prema Gibraltaru. Uz španjolsku obalu »provincije« Murcia dostižu austrijski bark **Czöernig**, s kapetanom Stjepanom Dujimćem, na putovanju iz Trsta za Bordeaux. On je iz Trsta isplvio 6 dana prije novog barka **Hunnus** kako se doznaće iz »razgovora« — parlamentiranja brodova u prolazu. Istog dana se vide s dva austrijska jedrenjaka Pelješkog Društva. Jedan je u istom, drugi u suprotnom smjeru. S obzirom na veliki promet noću, izlažu se bočna svjetla po propisima. Prolaze i dva parobroda u smjeru na zapad. Još im se nalazi blizu stari riječki bark građen u Pećinama 1851, kao i pelješki **Noe**, tek sagrađen u brodogradilištu San Rocco u Trstu. Na njemu je kapetan Frano Štuk. Pa uz obalu dosta obalnih brodića.

Pri lijepom vremenu mornari bojadišu čamce i rade sve drugo što je potrebno. Bliže se gibralatarskom tjesnacu; parobrodi još uvijek u manjini, ali te »kafetijere« sigurnije u hodu. Napuštaju se plovivene bilješke uz navod da se ima lijepi vidik poznatog kopna. Dvadesetpetog travnja jedre gibralatarskim prolazom, koji se dostiže dvadesetpeti dan iz Trsta. Ali još nisu vani. Pedesetak je brodova okolo njih. Ima ih pod austrijskom zastavom, poznatih, u blizini, nepoznatih u daljinu. Kod tolikih opet prepoznavaju **Elenu** (Giacovcich) s Medanićem, bark **Czöernig**, te brik **Erminia** (Pesaressi), građen u Martinšćici daleke 1844.

Prema okolnostima, još prije ulaza u ocean, kroz tjesnac nekad zavlače (alla cappa), pa i potpuno »na zaustavi« (in panna), koju izvode sa samim košnim jedrima. No s promjenom vjetra, razbacani po križevima, idu naprijed sa svim jedrima vani. Od srijede na četvrtak 28. travnja plovi se također u skupini od oko 40 brodova. Neki su poznati od prije, među njima se provlači i jedna fregata ne poznate zastave.

Ipak, nepovoljni vjetar zadržava dio brodova pa ih se desetak sidri u jednoj uvali, zaštićeni od zapadnjaka s oceana. To je između same gibralatarske klisure i Rta Sardinas. Konačno, poslije bezuz-



Dvojezična Svjedodžba klase barka »Hunnus«

pješnjih pokušaja da se probiju i mnogih muka u visini, prisiljeni su i oni poći na sidro gdje će dovesti u red opremu na jedrilju. Pridružila se i **Elena G.**

Čim su nastupile bolje prilike, brodovi dižu sidra. Prolaze subočice Gibraltara drugog svibnja — tridesetdrugi dan iz Trsta.

I još nevolje ne prestaju. Iza Pearl Rocks, jedini od brodova koji se tog dana sasvim probio iz tjesnaca, bijaše jedan denovski bark. Drugi su uspjeli konačno s treći na četvrti svibnja. Tad ih dohvaća povoljni vjetar kroz sve straže tog dana, pa sa svim jedrima postižu lijepu brzinu od 5 do 6 milja na sat. Poteškoće su im ne samo u tome što su bez kronometra, već se muče i s kompasom. Pri prolazu Rta Svetog Vicka stoji u dnevniku opaska da »se počinje ploviti s ispravljenim kompasom... odmaknuvši iglu s crte«.

Dan zatim naganjaju se u jugozapadnom vjetru s još većom brzinom, s 8 do 9 čvorova. U društvu su jednog škunera udaljenog od njih 3 milje, te se noću zbog jačeg vjetra moraju zatravati sva gornja jedra. Kasnije, sa zorom novog dana, nova će ih straža opet razmotati. Tog su jutra susreli više brodova samo s donjim jedrima — oba velika (trevi) i donje košnjače (gabbie basse). Prevaljeni put u 24 sata prema meridijanskom računu sa suncem u podne je 193 milje — dobrih 8 milja na sat.

Zbog teškog mora s krme — blatni jugozapadnjak, gadna lebićada pred noć, ponovno se zatravaju gornja jedra. Tih dana plove s preko 8 čvorova, njihove dnevne brzine po računu redom 187 i 181 milju. Naprotiv, nešto naprijed s promjenljivim slabim vjetrom, ali podvezanim vršnim jedrima glavnog jarbola, prevalilo se devetog svibnja samo 70 milja.

Na vidiku im je danju i noću dosta brodova. Za maglovitih noći u upotrebi je rog za maglu. Blizjanjem k Engleskom kanalu brod se oko dva sata popodne postavlja »na zastavu« s namjerom da provjere dubinu. — Ide se na sondu — kažu mornari. Nalaze 87 sežanja pjeskovitog dna. Još će naprijed.

U nedjelju osmog svibnja opaža se više ribarskih brodića kao i obalnih kutera, vjerojatno s otoka Scilly. Smjer se ispravlja u potrazi za obalom Cornwalla i Rta Lizard. Vrijeme je za pripremu sidara i svega onog što je potrebno za dolazak. Pronašavši Lizard, subočice se određuje točku broda i još jednom »vidik poznatoga kopna«, gdje su astronomski računi nepotrebni.

Prilazeći k sidrištu Falmoutha pripremaju se na zatravanje jedara. Jednom parnom tegljaču daju konop. Taj ih vuče na sidrište. Petnaest sežanja dubine. Jedanaesti svibanj, 41 dan iz Trsta. Sjetili se da je devet godina ranije Jakov Šodić, s tada devet godina starim **Czöernigom**, izvršio putovanje Bakar—London bez ticanja luke u strašnih 85 dana.

S danom dolaska **Hunnusa** u Falmouth prispjeva također riječki brik **Ifigenia** s kapetanom Matom Venčiaruti, brod star tek godinu dana. Pokazao se istog dana i **Annibale**, a od onih koje se zateklo na sidrištu od prije, prepoznat je bark **Mimi P.** s kapetanom Anzelmom Randićem. Utoliko, prispjelo je ili isplovalo više stranih jedrenjaka — sa svih morskih puteva, na sve strane k odredištu.

Nakon sidrenja na brod se popela carinska vlast, a po podne predstavnici kupca uzimaju uzorke tereta. **Bark Mimi P.** isplavljava drugog dana za Leith u Firth of Fortu. Pri jednom crpljenju svakodnevno se iz kaljuže izvuče sisaljkom 2 do 4 palca mora. Momčad je svakodnevno uposlena iglom i dlanobrnom, kistom na bojadisanju, mornarskim šilom na upletkama. Dovodi se oprema u bolji red, očekuje analog za odredište.

Stari brik **Teleki**, s kapetanom Enea Lettisom, stiže 21. svibnja. Svakog dana se ukaže neki stranac ili isplovi sa sidrišta. U četvrtak 27. svibnja još su uvijek bez naloga. Posada svetkuje Tijelovo. Za Leith odlazi još jedan austrijski bark, pa slijedećeg

dana lošinjski bark **Australia** za Antwerpen. **Australia** se dva dana kasnije vraća u Falmouth budući da se vani namjerio na oluju s istoka, ali se vratilo još i brodova drugih zastava u bijegu pred nevre menom; ti, već dan potom, odlaze opet. Od austrij skih brodova pojavio se brikski **Uniforme** s kapetanom Babarovićem, dok je zadnjeg dana mjeseca svibnja dignulo sidra nekoliko njih, među njima **Ifigenia**.

Pa istog dana nalog za iskrcaj žita u Liverpoolu. Odmah se diže sidro, priprema za plovidbu dalje. Uz pomoć peljara i parobrodića odlazi se iz Falmoutha nekako u isto vrijeme s briksom **Annibale** te bokeljskim brigantinom **Armelino**, starim 20 godina. I uz mnoge druge brodove raznih zastava; neki prema Lizardu smjerom će za Bristol kanal ili svetog Jurja, drugi na isto prema Doveru. Od Rta Lizard se izlazi uz povoljan vjetar sa svim jedrima u radu. S desetak su brodova u istom smjeru, među njima oba spomenuta.

Ujutro, prije dolaska pred Liverpool, uvlači se ispruženi kolac prečke. Uvlače se i spuštaju krajnici gornjih križeva tako da ne smetaju pri prolazu broda kroz dok. Do podna su već pozatvarana sva jedra osim donjih košnih, kojima se pred ušćem rijeke Mersey zavlaci do nastupajuće plime. U tri sata popodne četvrtog lipnja ulazi se u rijeku pomoću parnog tegljača, a u šest i pol prije noći prolazi se kroz vrata liverpoolskog doka. Drugog dana dobija se nalog za promjenu obale, i brod se premješta u Princess dok.

Iskrčavanje kukuruza počinje u pondjeljak sedmog lipnja, dovršeno je u tri dana rada. Čim je teret vani, uz brod pristaje maona s teretom ugljena, tako da je istog dana već ubaćeno prvih 25 tona. U drugi dok su se premjestili pomoću malog parnjaka 12. lipnja. Tu se također čeka par dana na red za krcanje. Ali i nakon ukrcanih 312 tona ugljena kroz dva dana rada mora se čekati daljnju dopremu tereta iz rudnika.

Nedjelje su u luci Liverpoola označene kao »svetkuje se blagdan«. U pondjeljak 21. lipnja dnevnik je vidimiran po cesarsko kraljevskom konzulatu Austro-Ugarske u Liverpoolu. Čim je pak teret ugljena dospiuo u luku, kroz dnevnik se nastavlja mjeđenje kaljuža; prodror je od samo jednog palca dnevno.

### 3. Iz Liverpoola za Maltu

S danom 22. lipnja 1869. **Hunnus** je potpuno nakrcan sa 676 tona ugljena. Tog dana kroz 24 sata u kaljuži raste voda za 2 i pol palca. Ukrcaja je zaliha hrane. Brod se priprema za odlazak. Kupljen je novi kronometar. Poručnik za sebe nabavlja sekstant. Otpušta se 24. lipnja — dvadeset dana boravak u luci Liverpoola.

Nakon što otpuštaju tegljača, iskrčavaju na ušću Merseya lokalnog peljara, razapinju jedra. Momčad zatim hitno uposlena prebacivanjem ugljena pod palubom s pramca prema krmi, budući da se ispostavilo da je prevelik gaz na pramcu. Na otvorenom moru stranice su dnevnika ispunjene računima astronomskih opažanja za račun položaja broda. Na vidiku je stalno mnogo brodova pod jedrom ili parom, gusti promet naročito ispod otoka Man, širokim Irskim Morem. S vjetrom iz prve četvrti brod lijepo napreduje; i do 9 čvorova. Preticajući jedan brod istog smjera, taj im do noći nestade po krmi. Drugog se dana događa slično. Do podne pretekoše četvorici, ostavljajući svakog na tri milje po krmi. Do 2. srpnja prevaljeni su putevi redom dnevno 105, 117, 162, 180, 115 milja.

Na paraleli od 40 stupnjeva presjekošće izvan portugalske obale meridijan 11 Greenwicha, te kroz više dana potežu pravo u jug.

Momčad je osim oko jedara uposlena bojadisnjem i raznim drugim radovima. Noću su upaljeni propisani fenjeri. Prolazi neki brik nepoznate narodnosti. Dostiu onda još jednog škunera kojim plove na paraleli svetog Vicka, tražeći kopno. Por-

tugalsku obalu oko tog rta ugledali su noću 13. srpnja s mnogo brodova u blizini. Od svjetionika svetog Vicka smjer se savija prema Sredozemlju.

Na gibraltarskim vratima napreduje se prelijetanjem s obale na obalu u društvu s dvadesetak brodova među kojima prepoznaju pećinsko-kostrenjski bark **Regulus** iz 1855. godine, s kapetanom Matom Uršićićem. Visina vode u kaljuži dosiže stalno 1 do 2 palca. Vodu se s dna stalno izbacuje svakog dana ručnom sisaljkom.

Kroz gibraltarski prolaz i dalje duž španjolske obale spomenute su »provincije« Malaga, Granada, dotično Andaluzija. Jedre na vidiku poznatog kopna pa se ne unosi procijenjena točka podneva kao inače na otvorenom moru. Uz španjolsku obalu glavni je posao mornara pregled i popravak tvrdog opata. Ostavljujući Malagu po krmi u skupini brodova istog ili protivnog smjera, prepoznaše lošinjsku polaku **Accorto**, s kapetanom Karлом Desinebusom. Budući da su se našli sasvim blizu, pozdravljaju se prema običaju izvješenom zastavom. Inače, tog su dana napredovali slabo zbog protivnog istočnog vjetra; samo nekih 13 milja kroz svih 12 sati plovidbe.

Uz obalu Granade plove oštros u vjetar opet u skupini od dvadeset brodova, a s njima **Regulus** i **Accorto**. Vrše stvarno duge prelete udaljujući se 30 do 40 milja od obale. U povratku k obali dio je jedara zatvoren, no neki brodovi plove s podvezanim košnjačama. Trinaesti srpnja kroz cijeli su dan pod svim jedrima (tutte le vele esposte), a iskoristili u 24 sata vremena tek 8 milja puta, jer ih zatekla tišina kroz pet punih straža »bez upravljanja«. Iza takva mršava hoda kroz slijedeće dane čine redom 57 milja, pa još 57, pa 81 ukupno 185

milja u tri dana, a sve vrijeme do ispod Baleara u društvu su s jednim brikom ni bržim ni sporijim.

U Dnevnim bilješkama se pored onog što je bitno naročito spominje da su bočni fenjeri izloženi kao »mjera predostrožnosti«. Dvadesetitrceteg srpnja vidjela se Galita — otočić 8 milja udaljen kao i Cani, hrid ispred afričke obale. Dvije smetnje ne manje opasne od Scille i Haribde kod Messine.

U ponedjeljak 26. srpnja su pred ulazom u luku Malta. Daje se konop tegljaču. Uzima se perljara. Ulazi se u luku. Sidri se.

Kapetan ide na kopno s papirima za slobodni saobraćaj. U luci je više brodova pod austrijskom zastavom. Istog se dana preko ograde izbacuje veliki čamac da osloboди palubu za rad, otvarajući grotha za iskrcaj. Osim drugog za pripremu, spušta se nastavak srednjeg jarbola za pregled i izvodi niz radova po jarbolima.

Poslije dva dana boravka u Malti se pojavit će austrijska korveta **Minerva**. Pozdravlja se zastavom. Oko polnoći se uz bok **Hunnusa** priveze engleski parobrod. Tom prilikom mladić Josip Marač u noćnoj straži iznenaden je u spavanju. Isti je zatečen na spavanju po drugi put tri dana kasnije.

Prema vaganju tereta dnevno se iskrca oko 90 tona ugljena.

#### 4. Iz Malte u Odesu

Još pri koncu iskrcavanja devetog kolovoza krca se sovrnju. Nju uz brod dovoze dvije maone. Ukrano je 80 tona. Slijedećeg dana s teretom ugljena dovršeno je potpuno; predalo se 671 tonu.

Do 12. kolovoza na brod je smještena sva sovrnja od 200 tona. Brod je na gazu od 11 i pol stopa pramac, 12 i pol stopa krima. Dio mornara uposlen je poravnjanjem sovrnje.

Podnoseći svoj Dnevnik cesarsko kraljevskom konzulatu u Malti ovaj je uz potpis unio primjedbu da se »dnevnik mora voditi urednije«. Tako je prije odlaska broda iz luke Pajkurić dao objašnjenje »da nije imao vremena za urednije vođenje dnevnika...«.

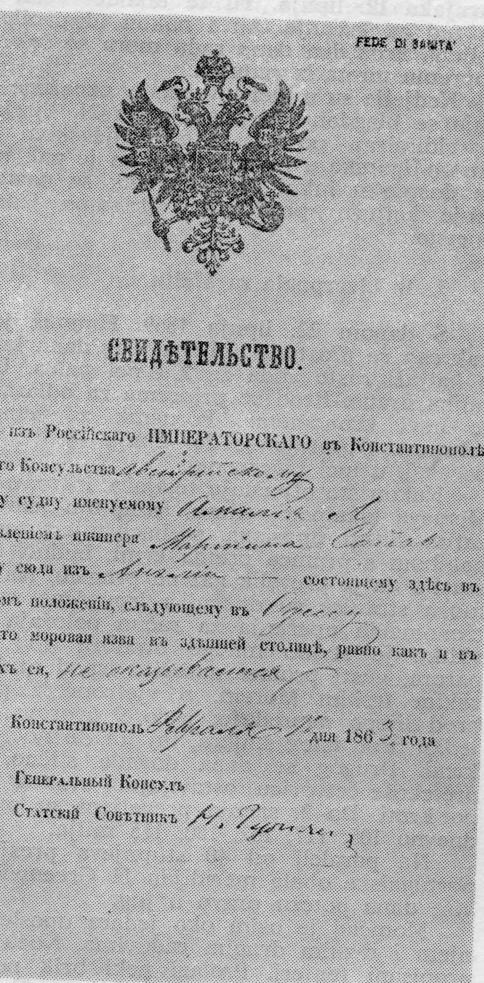
Otputovali su uz pomoć parnog tegljača i perljare 13. kolovoza — u sovrnji. Prema Carigradu.

Sedam dana kasnije, 21. kolovoza, prolaze između gusto naseljenog Tendosa i maloazijske obale, pa ulaze u Derdanele. Jedri se tijesnim prolazom u skupini od oko trideset brodova. Na određenom mjestu desne obale za pregled isprava spuštaju čamac. Poručnik s 4 mornara žuri sa zdravstvenim listom po slobodni saobraćaj. Iza toga put se nastavlja dalje prema Crnom moru, zajedno s istim društvom brodova raznih zastava. Projedriši svu duljinu Mramornog mora sidre pred Carigradom uz pomoć tegljača, a sidrenje obavljuju na nekoliko mjesta kroz Bospor do Crnoga mora prema potrebi.

Dvadesetsedmog ujutro oko 6 sati tegljač dobrodođi kraljevički novi brik škuner **Sava** s Lovrom Blaževićem, uzima u teglo također **Hunnusa**, pa Bosporom vodi obojicu. Opaža se i drugih brodova austrijske zastave uokolo, nego osim barka **Lorenza**, s kapetanom Jeljetićem, nisu im imena znana.

Bospor se napušta pod svim jedrima. Plovi se na vidiku kopnenih objekata s rumelijske i anadoljske obale i još imaju dugo vremena u blizini šest brodova istog smjera. U Carigradu se dobio nalog za Odesu ili Nikolajev. Plove pod teretom sovrnje, dovoljno visoki, stonovi uglavnom suhi čitavog putovanja. Zadnjeg dana kolovoza zaskoči ih jaki vjetar iz četvrtog kvadranta, zatvaraču najgornja jedra, prelijetaju (bordade). Isto čine često uzimajući u obzir jakost i smjer vjetra. Ali i kod kapetana koji je suvlasnik u brodu i kod poručnika koji uči, vlada isti duh ljudi s mora, vidljiv iz svakog stupca: tko će brže!

Pred Odesom se na sidrištu pronašlo 7 kvati



Zdravstveni list izdat u Carigradu

dubine. Ispušta se 30 sežanja lanca. Dolazak je 2. rujna 1869., s ukupno 20 dana putovanja iz Malte. Kapetan će na kopno da se javi i uzme slobodni saobraćaj, zato uzima 4 mornara na vesla. Preostala je momčad, njih sedam, usposleno bojadisnjem nutarnjih prostorija u bijelo.

Na sidrištu su razni austrijski brodovi među njima novogradnja bark **Paolina S** (essa) građen u Servoli, s kapetanom Androm Mifka, kao i bark **Barone Eötvös** s Matom Čepulicem. **Baron** je spreman za odlazak na putovanje zajedno s drugim austrijskim brodovima nepoznatog imena, jer su predaleko. Nakon noćne nevere oputovao je tek zorum novog dana.

U subotu 4. rujna u 6 sati ujutro poslaše mali čamac s dva mornara da dovedu lučkog peljara. Džu sidro, razmataju košnjače i velika jedra s oba prednja jarbola, pa postupno prečke kao i šošnjaču krmnenog jarbola. Ovim jedriljem napreduju prema luci Odesa, gdje se vezuju u zadnjem nizu brodova (**in andana**).

Početkom novog tjedna iskrcava se nešto svrnie da pripreme mjesto za teret. Uplvio je austrijski parobrod. Za taj dan nema većih novosti. U utorak je iskrcano još 40 tona sovrnje, pa u srijedu 30., a svakog dana isplovi ili uplovi po neki brod. Devetog rujna prikupljena je sva zaostala sovrnja pod grotlo u sredini broda. Kroz sve te dane nastavlja se bojadisanje raznih dijelova broda, vrše radovi za krcanje žita i obavljaju drugi radovi po potrebi.

Imajući u vidu točnu točku broda s geografskim koordinatima iz pomorske karte, izračunato je 13. rujna stanje kronometra pomoću opažanja sunca. Krcanje tereta počinje petnaestog rujna. Dan zatim u Odesu dolazi Lloödov parobrod **Nil** u redovnoj pruzi, stiže i drugih jerenjaka, s njima i brik **Annibale**.

Krcanjem žita svršavaju 27. rujna. Brodska družina je uposlena zasipanjem i poravnanim tereta. Otputovalo je drugi parobrod tršćanskog Lloyda imenom **Metternich**. Dnevnik se vidimira u Odesi na konzulatu Monarhije po opravniku poslova (gerente). Gaz krcatog broda je na pramcu 17 stopa 7 palaca, na krmi 18 i 6. Odlazak iz odeske luke slijedi u subotu 28. rujna.

## 5. Od Odesa do Falmoutha

Ukupno na sidrištu i u toj ruskoj crnomorskoj luci boravili su 26 dana. Sa sidrišta isploviše 2. listopada.

Vladaju razni ili nikakvi vjetrovi ili samo tišina, tako da u prva 24 sata plovidbe prevaljuju samo 30 milja korisnog puta. Općenito, Crnim morem s malo vjetra, sva su im jedra vani i malo je brodova s njima. Čestog listopada sidre u zaljevu Bujukdere; kapetan se vozi na kopno da dobije saobraćaj, poslije toga odvodi jednog mornara u Carigrad gdje dobija novo izdanje knjige Codice Commerciale dei segnali austro ungarici i još neke predmete koje iz Trsta šalje tvrtka Špiro Klešković. Dok se boravi u zaljevu, prispjeva na putu iz ruskih luka više brodova sa žitom, također i austrijskih, od kojih bokeljski bark **Petroslava** s kapetanom Nikolom Mandićem, **Paolina** s Mufkom, škuner **Marietta G.** s Josipom Glavan Petrovim. Tek u utorak 12. listopada, odmah iza ručka, izlaze na otvorenu pučinu uz pomoć tegljača, nastavljući Bosporom s dobrim vjetrom u krmu. Burno je. Isploviše i drugi. Prepoznaju **Paolinu**, blizu je bark **Rimedio** s kapetanom Klodovijem Budinićem.

Napuštaju Bospor 13. listopada. Plovidba je Mrarnornim morem i Dardanelima bez naročitog događaja, i u Egejsko more smjerom za otok Tenedos nasuprot Troje. Na tom je otoku, za cijeli vilajet ispred Dardanela, od 1983. dalje otpovrnik poslova kapetan Kuzma Gržalja, raniji zapovjednik i usvlasnik barkova **Adolar** sa 6 karata, **Corona** s 18 karata.

Grčkim arhipelagom plovi se povoljnim vjetrom. Niže se u prolazu otok za otokom. Dobar suhi brod iz kojeg se svakodnevno iscrpi neznatni palac vode. Na prekide, ali dosta često dospiju u skupinu od dvadesetak brodova istog smjera, šesnaestog listopada nailazi i jedna austrijska oklopnača. Nije uzalud. Još su i u drugoj polovici prošlog stoljeća grčkim arhipelagom plovili stariji brodovi opremljeni s 2 ili 4 topica za obranu od gusara unatoč traganja ratnih brodova po vodama turske imperije.

Pet dana nakon odlaska iz Bospora prolazi se Rt Matapan na udaljenosti od pol milje. Sva jedra rade. Ujutro se pomalja još jedna skupina brodova za koje pretpostavljaju da ih noću dostižu jer ne odmiču pod svim jedrima u radu. U petak 22. listopada na dohvatu su Sicilije kod Rta Passero, s brzinom do 9 čvorova. I tu vide mnogo brodova u dolasku s istoka ili sa sjevera, ali dolaze i usret sa zapada.

Tako je na toj raskrsnici puteva kod južnog roga Sicilije.

Nego, već malo naprijed još sa svim jedrima u visini zapadaju u tišinu. Kormilo ne sluša — non ubbidesce; brod leži kao mrtav dok se daleko s lijevog boka naziru malteški otoci. Teškom mukom uz promjenljive čuhove dohvataju se Pantellarije, afričke obale. Naišao opet dobar vjetar s istoka, sva briga je okrenuta jedrima. Prestižući druge ostavljaju ih veselo iza sebe. Tog su dana usporedno s tuniskom obalom postigli 172 milje, no isto dobro napreduju i dalje sve tamo do španjolske obale oko Rta Palos. Kod rta zapadaju u novu skupinu brodova koja se valja sa sjevera, podvezuju košnjače, odmiču do 10 čvorova na mahove, 170 korsinskih milja u jednom danu.

Petog studenog podvečer nalaze se subočice Rta Tarifa, dvanaestog prolaze Rt svetog Vicka na 4 milje udaljenosti. Kod tog rta uzimaju polaznu točku za daljnja astronomска opažanja.

Jedna zanimljivost. Iako je kapetan Šoic držao na brodu knjižicu »Seaman's Almanack za 1858« s tablicama »lunar distances« nikad kroz dnevnik



Zdravstveni list izdat u Odesi

nema traga računu položaja tom dugotrajnom metodom.

Na sjevernom smjeru susreću mnogo brodova, prate ih neki k sličnom cilju. Još ih nosi povoljni vjetar s krme — a mezza nave. Kroz taj dan preplovili su lijepi put brzinom od 3-9 čvorova, isto i do visine Finisterra, s oprezom da budu daleko od zlokobne portugalske obale.

Ljudi su na jedrima. More uzburkano, križano. Protekli ih dva nepoznata broda istog smjera. Kad se u susretu blizu namjerili s jednim portugalskim škunerom zamolio ih je za geografsku duljinu. Pitalo signalima, podatke mu dali doglasalom, jer još na brodu nemaju signale. Upravo su izvršili podnevni račun koji daje duljinu 10 stupnja 39 minuta zapadno na geografskoj širini od 42 stupnja 47 minuta, što je po prolici na visini Rta Finister. Bio je dan 15. studenog 1869.

Kao i prije, svakog su dana blizu nekog broda ili skupine brodova. Prema potrebi jedra se otvaraju, zatvaraju, skraćuju, razvazuju, križevi prebacuju, zatežu, što je kratko označeno u stupcima. Pri slaboj vidljivosti i u mutnom ugledao se 24. studenog Lizard, u njegovoj blizini peljarski brodić za Falmouth. Kod tog rta plovidba je u društvu mnogih brodova koji kreću za tu luku ili van.

Dvadesetpetog studenog ukrcan je peljar za Falmouth. Pod njegovim uputstvom te uz pomoć parnog tegljača uđe se na sidro.

## 6. Iz Falmoutha za Gloucester

Slijedećeg dana na brod dolaze carinske vlasti kao i predstavnici trgovaca zbog uzimanja uzorka tereta. Pronašli grotla propisno zatvorena. Brod čeka nalog za odredište.

Tri dana iza toga još su na istom sidrištu. Dopravila je stara (1845) tršćanska nav **Argentina**, a 30. studenog riječki brigantin **Francika** (Osvald) s kapetanom Pavlom Skuro, pa i još neki što pristižu svakog dana i nije moguće svakog prepoznati. Upisivalo se one najbliže onako kako ih se nalazi ili kako sidre blizu, što bi moglo koristiti u slučaju kakvog spora ili inače. Tako je pored ostalog za vrijeme boravka u Palmouthu na sidru trećeg prosinca prispiio riječki brigantin **Maylath** s kapetanom Franom Pajkurićem, ocem poručnika Julija. Tog se dana dovukao i lošinski bark **Sator** kako je upisano, te još drugih poznatih i nepoznatih. S nekojima su se vidjeli putem ili u Crnom moru.

Tek devetog prosinca dobi kapetan nalog za odredište Gloucester, tako da se desetog ujutro diže sidro, poslavši u međuvremenu čamac sa 4 mornara da dovedu lučkog peljara prema prethodnom dogovoru sa zapovjednikom.

Isplovili su u teglu do udaljenosti od dvije milje, otpustili tegljača, iskricali lokalnog peljara, razmotali jedra, prosljedili uz pomoć peljara obalne plovidbe koji osta na brodu. Istodobno krenulo je i drugih brodova, a promet velik. Plove u blizini kopna. Rt Lizard prolaze na 4 milje udaljenosti, svjetionik Longship 6 milja subočice, s pramcem im Bristol kanal. U nedjelju 12. prosinca, izjutra u osam.ukrcan je lokalni peljar za Gloucester. Do dva sata subočice su cardiffskog sidrišta, izbjegavaju plićine. Smanjuju se jedra. Dolazi tegljač. Da ju mu teglo (grlin), zatvaraju sva jedra, pripremaju sidra. Sidre na dubini od sedam sežanja, s ispuštom od 40 sežanja lanca.

S kapetanom na kopnu iskrcaje se također obalni peljar iz Falmoutha. Moraju počekati na ulazak u luku.

Zbog nevremena koje prijeti, morskih dobi koje su promjenljiva smjera i jakosti, obara se još jedno sidro. Kroz noć se na sidrištu za nevremena približila tri norveška broda sa zapletenim lancima. Od njih dvojica gube sidro ostajući nasukani. Teško nevrijeme traje i drugog dana. S mornarima se pak prebacuje dio tereta da podignu krmu, jer je previše zaronila.

U ponедjeljak 20. prosinca ukrcan je peljar za Gloucester zajedno s dva čovjeka za ispmoć, dok nešto kasnije pristaju dva tegljača. Uzima ih se. Oni ovlače brod do određene obale gdje trebaju olakšati, rasteretiti se, jer u kanalu nema dovoljno dubine za prolaz s visokim gazom. Hladno je, kišovito, slaba atmosfera, na prekide pada snijeg. Iskricalo se 457 vreća tereta, slijedećeg dana još 658. Uz neke druge jedrenjake doplovio je lošinski bark (**Orazio**) s kapetanom Vilimom Mareglia.

Iako posve sniježni dan, na badnjak, u petak iskrcano je 459 vreća. Na Božić s 2 stupnja Reamura ispod ništice počivaju. Dan za Božićem je također svetkovina, ispod ništice su 3 stupnja. Trećeg dana vani su još 637 vreće, pa još 332, ali i nalog za odlazak.

U srijedu 29. prosinca dolazi kanalski peljar, s njim je tegljač, dva privezivača. Vuku brod 6 milja dalje gdje se, zbog nevremena, sidri oba sidra. Četiri stupnja pod ništicom. Sa zadnjim danom godine prosljede kanalom još naprijed pa se vezuju lancima po pramcu i krmu u velikom doku Gloucestera.

Nastavljuju iskrčavanjem trećeg siječnja 1870. godine po lijepom vremenu. Taj dan izbačeno je 509 vreća ili 254 i pol kvartera. Temperatura raste do plus 9 stupnja Reamura. U utorak su iskrcone 740 vreće, u srijedu 691, u četvrtak 763. Momčad ujedno bojadiše vanjsku opлатu u crno. Usprkos nepovoljna vremena opet u petak su iskrcone 762 vreće zrnja, a uređena je sredina štive za ukrcaj sovrnje i ukrcano 40 tona. U subotu 8. siječnja iskrcone su 275 vreće, ukrcano 50 tona sovrnje s kopnenim radnicima.

U ponedjeljak 10. siječnja dovršen je iskrcaj tereta ukupno 6446 vreća ili 3223 kvartera, a u brodu se nalazi 90 tona sovrnje. Premještanjem izvan doba, spremni su za odlazak. Dnevnik je u Gloucesteru potvrđen na austrijskom vicekonzulatu.

## 7. Iz Gloucestera za Cardiff

U utorak se s peljarom i uz pomoć jednog tegljača odlazi iz Gloucestera. Stiže se u Sharpness nakon 5 sati plovidbe, drugog dana za Cardiff pred kojim se sidri. Ulazi se u Penarth dok trinaestog siječnja pomažući se lučkim peljaram i tegljačem, pa nakon vezivanja čeka nekoliko dana za krcanje tereta, iskrcaj sovrnje.

## 8. Iz Cardiffa u Krf

Petak je 21. siječnja 1870. Brod se premješta pod napravu za krcanje i ukrcaje se 120 tona ugljena. U utorak slijedećeg tjedna ukrcano je daljnjih 150 tona. Dnevnik je još jednom vidimiran 26. siječnja po cesarsko kraljevskom austro-ugarskom konzulatu u Cardiffu. Teret se dovršio istog dana, ukupno ukrcano 677 tona; brod je gotov za putovanje, popodne donosi kapetan papire za Krf, s njim je peljar, naručen je tegljač. Kalendar prebacuju na astronomski dan 27. siječnja. Odlaze iz luke popodne s visokom vodom.

Prve bilješke pokazuju da od podna do podna prevaljuju 118 milja, a samo dan kasnije su tek 84 milje. Iza toga još manje jer nastupa loše vrijeme koje sili na zatvaranje jedara toliko da postupno ostaju samo na košnim jedrima prednjeg i srednjeg jarbola.

Na 2. veljače ujutro jedan engleski brik traži signalima geografsku duljinu. Dan kasnije prevaljene su samo 33 milje jer pušu vjetrovi nepovoljnog smjera i jakosti. S naporom se vrši plovidba prelijetajući, otvaraju se ili podvezuju jedra. Prati ih uzburkano more koje sve više prijeti po palubi. Brod trpi. U nekim stražama se ne postižu ni dva čvora pa i manje od pol milje na sat.

Od podna 28. siječnja podnevne se točke nižu prema istoku tako da se u nedjelju 13. veljače dolazi na vidik portugalske obale oko svetog Vicka.

Tu se bolje napreduje; vjetar stalno puše s lijevog krmenog boka, postižu se brzine od 7 do 9 čvorova.

U ponedjeljak 14. veljače prolaze gibraltsarska vrata. Imaju Sredozemno more s 13 dana iz Cardiffa. Rt Gata dosežu na udaljenosti od 12 milja, Rt Palos na 17 milja. U subotu 26. veljače na vidiku je krajnji dio Sicilije kod Rta Passero. U dnevniku se kroz nekoliko dana plovi »na vidiku poznatog kopna« kad nisu potrebne velike pisanije i sekstant je u kutiji.

S danom 2. na 3. ožujka pred njima se vide prvi Jonski otoci. U petak 4. ožujka 1870. obaraju sidro pred Krfom na 14 sežanja dubine. Daje se čamac u more. Ubiraju jedra. Zapovjednik sa zdravstvenim listom žuri na kopno. Noću ostaju na sidrištu, izvješen je sidreni fenjer. Putovanje Cardiff — Krf izvršeno je u 36 dana.

U subotu petog ožujka brod se miče do skladišta ugljena Austrijskog Lloyda za predaju tereta. U luci se nalaze tri broda tog društva, a lošinjski bark Nerea s kapetanom Matom Vidulićem je blizu na iskrcavanju ugljena za Lloydove parobrode.

U nedjelju svetuju. Izlazi Lloydov parobrod Lauro.

Prvog dana u tjednu iskrane su 44 tone ugljena, u utorak 60 tona. Za Carigrad ide Lloydov parobrod **Jupiter**, iz Aleksandrije dolazi **Mars**. Bark Nerea napušta luku 10. ožujka, jedanaestog dolazi Lloydov **Cerere**, u petak poštanski **Aquila Imperiale** i još jednom se vraća **Lauro**. Drugog ponedjeljka se također izbacuje 60 tona ugljena, koja količina je slična svakog radnog dana.

Istog dana ujutro stiže parobrod talijanskog Lloyd-a, a popodne iz Trsta Lloydov **Hungaria**, koji nakon kratkog boravka nastavlja put za Carigrad. Iz Carigrada tiče još neki parobrod Lloydove pruge. Za Carigrad su otputovali također oba engleska parobroda, vjerojatno Peninsular linije iz Brindizija.

U srijedu 16. ožujka iskrage se 50 tona, ukrage 15 tona sovrnje, što je dovoljni znak da će brod bez tereta iz Krf-a.

U četvrtak je iskrano 60 tona tereta, ukrcano 60 tona tereta, ukrcano 30 tona pijeska za sovrnju. Osim toga bilježi se da opći prispijeva Lloydov poštanski **Hungaria** iz Aleksandrije, te da nakon dva sata boravka nastavlja prema Trstu.

I 18. ožujka je iskrano 60 tona ugljena, ukrcano 40 sovrnja.

U nedjelju 20. ožujka potpisani je u Krfu dnevnik poručnika po otpravniku poslova na austrijskom uredu.

U ponedjeljak 21. ožujka ne radi se zbog slabog vremena. Izmjenjuje se nekoliko članova posade. Iskranci su kormilari Tomo Persa, Franje Frančović, dispensisir Toma Letica, i još Josip Saverio, Josip Borac. Ukrvacaju se tri kormilara Grka jer se ne može doći do svojih ljudi.

U utorak 22. ožujka svršilo se aa sovrnjom uveći ukupno 200 tona. Gaz na krmi je 12 i pol stopa, na pramcu 11 i pol. Brod se spremi za odlazak. Odvezuje, ide na sidro.

U srijedu 23. ožujka još jednom navraća poštanski brod redovne pruge iz Aleksandrije. Inače, ništa nova. Ukupno 24 dana boravka.

## 9. Iz Krfa do ušća Dunava

Ostavili su Krf 30. ožujka na putu prema Carigradu. Plovi se bez astronomskih računa. Na vidištu je obala jonskih otoka i Peloponeza. Trinaestog travnja prolazi se Rr Matapan. Među otocima Egejskog mora nisu sami, stalno su u prisustvu brodova od kojih petnaestak istog smjera. Zbog mukotrpog jedrenja, čestih preleta među otocima i drugih jada, odlučilo se na kratki predah. Potražilo se zaklonište ispod Rta Colonna tek toliko da se do šestog travnja prenoći. Isto čini još tridesetak brodova.

I kad se za dana krenulo dalje, mogu samo s

nekoliko dvostruko podvezanih jedara. S mnogima zajedno prepoznaju kostrenjski briks **Margareti** sa zapovjednikom Leopoldom Pajkurićem, koji je u sovrnji na putu iz Salunića (Solun) za Carigrad, a doznaju iz pozdrava zastavama, iz razgovora broda s brodom (parlamento). Kroz grčki arhipelag prema Dardanelima jedri se i dalje — kao što je često ubilježeno — u skupini od tridesetak brodova. Osim spomenutog prepoznaju novogradnju bark **Ifigenia** s Matom Venčjaruti. Sva tri prolaze kanalom otoka Tenedosa. Kod otoka se sidri na 15 sežanja, pa kad prosljede pod svim jedrima kod ulaza u Dardanele ispod Rta Helles nabrojeno je već do 60 brodova (legni) u istom smjeru. Od poznatih uočljiva je i jedna Sablićeva škuna, a malo dalje viju austrijsku zastavu škuner Fanny P. s kapetanom Matom Thianom Matovim, bark **Columbus** bokeljskih vlasnika, i još drugi kojima ne znaju imena.

U utorak 12. travnja dolaze u Bujukdere. Sidre. Momčad u radu na struganju jarbola; mazanje jarbola češnjakom i katranom da se sprijeći crvotić i grljene.

Do dva dana pokazao se austrijski briks **Istok M.** s kapetanom Androm Medanićem Androvim.

Prvi poručnički dnevnik Julija Pajkurića od 200 listova svršen je 16. travnja. Potpisani je po Martinu Šoiću, nađen u suglasju s brodskim dnevnikom, vidimiran na carigradskom konzulatu. Na početnoj stranici je izjava: »Izjavljujem ja niže potpisani kapetan austrijskog barka **Hunnus** da je od 26. 6. 1869. bark opskrbljen kronometrom broj 2850 tvrtke Sewill kao i svim drugim instrumenti postavljeni u odnosne dijelove opreme.«

Prelazi se na drugu knjigu od 200 listova poručničkog dnevnika.

Nedjelja. Svetkuje se blagdan u Bujukdere Čeka se otpremu (spedizioni). Šest je stupanja Reamurove ljestvice. Devetnaestog travnja iskrana su dva grčka mornara kao i Austrijanac Ivan Anton Pugel, a ukrcani naši Frane Šišul i dva druga. Dobija se nalog za krcanje u Sulini. Nego još se i 21. travnja čeka.

Odlaze bark **Blandina** i briks **Margareta**, oba za Sulini na ušće Dunava. **Hunnus** se miče u petak to jest dan kasnije, a s njim dižu sidra i drugi, netko pod vlastitim jedrima druge vozi parni teglač. Vuče se i bark **Columbus** s kapetanom Bartoli, škuner **Fanny P.**, stari bark Rimedio te brojni drugi. Na tom sastajalištu usidrio je pored drugih brodova i jedan parobrod pod ruskom zastavom **Hunusa** odvodi teglač **Carolina**; čim vani na otvorenom moru razmatraju sva jedra. Kad oko dobre Bosporskim kanalom sa svakim jedrom vani prema otvorenom moru jedri sad velika skupina od oko stotinu brodova — slična pojava česta jednako na ulazu u Dardanele kod Hellesia, kao i na izlazu iz Bujukdere.

Noću 25. na 26. travnja dolaze pred ušće Dunava. Ubiru sva jedra osim košnih, jer se pred Sulinom neko vrijeme zavlači (kapeda), pa onda ullaži pod upravom peljara i uz pomoć teglača. Sidre i pristaju uz obalu. Nakon vezivanja prvi im je posao priprema broda za iskrcaj sovrnje.

U Sulini su našli **Bladinu** s Martinom Stipanovićem jednim iz tog čestog prezimena pod jedrima koji je prije toga zapovjedao Grdakovićev bark **Nina**, bark **Regulus**, nav **Gianmatteo**, Kozulicevu nav **Imperatrice Elisabetta**. Pored drugih već je tu **Margareta** i neki lošinjski brod s kapetanom Zorovićem.

Za vrijeme boravka na ušću Dunava prate u prolazu mnoge brodove u oba smjera, pored te-retnih redovna je parobrodarska Lloydova putnička pruga iz Trsta. Tako će 9. svibnja uzvodno parobrod **Tibisco**. U nedjelju 15. svibnja već dio mornara ide ujutro na ispomoć u odlasku škunera **Fatty P.**

Prvog dana ukrcano je oko 1000 kvartera kukuruza. Šlep je iskrcaan 28. svibnja za njim pristaje

uz brod drugi. Krcajući na tom mjestu do dozvoljenoga gaza, moraju se premjesiti na veću dubinu.

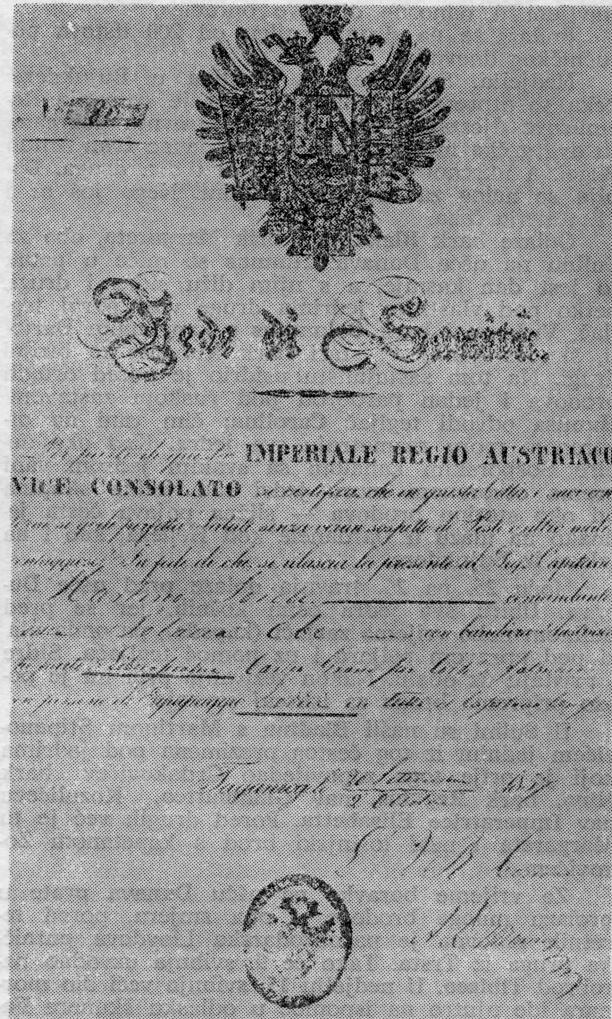
Prispjeva još brodova. Iz Galaca dolazi parobrod **Franz Joseph** s jednom ruskom princezom na brodu. Izlazi austrijski brik **Margareta** porodice Pajkurića.

U nedjelju 29. svibnja odvezuju, uvlače sidro, pomoću tegljača prema uputi lučkog peljara odlaze iz Dunava na more. Sidre na 6 i pol sežanja, ispuštaju duljinu lanca od 35 sežanja. Kod ušća, na sidrištu istog dana do podna dovršavaju teret koliko ga ima, što nije sve jer brod može uzeti još oko 200 kvartera. Zato se kapetan vraća s broda na kopno gdje mu krcatelj obećaje da će poslati.

Prometa brodova u Sulini ima svakog dana. Zadnjeg dana svibnja otputova **Blandina**. Iako prvog lipnja stiže u Sulinu novi šlep s teretom iz Braile, more je na ušću nemirno, taj mali ostatak tereta nije moguće odmah ukrcati. Pristao je uz brod tek četvrtog lipnja. Predavši ostatak prema zahtjevu, kapetan izlazi na kopno radi papira. Čim se vratio, pripremaju se jedra, diže čamac, a za ručkom diže sidro, razvija, odlazi. Putuju za Falmouth s punim teretom.

#### 10. Iz Seline za Falmouth i Bristol

Subota je. U nedjelju već se plovi u društvu s desetak brodova koje se sustiglo. Sestog lipnja u četiri sata popodne ugledalo se kopno s pramca. Približavali se Bogazu-ulasku u Bospor.



Zdravstveni list izdat u Taganrogu

Pred noć se sidri u Bujukderu. Osim jednog na plubi za stražu svatko ide na odmor preko noći. Drugog jutra broje na sidrištu barem dvadeset brodova: brik **Iginio S**(carpa) s kapetanom Antonom Šoicem, vološčanski brik **Čas** s Lodovikom Poškićem, barkovi **Blandina**, **Antonietta** s Pajkurićem, **Zio Gior gio** s Ivanom Perovićem i drugi, svi sa zastavama. Iza odlaska čamcem na slobodni saobraćaj kapetan uzima kormilara Jeronima Grpca. S njim polazi za Carigrad jer isteće ugovor te ga šalje kući.

U tri popodne prvi je na odlasku **Blandina**. U srijedu 8. lipnja kreće **Antonietta**, pa stari Lazaricev brik **Mie figlie** s kapetanom iz te porodice.

Kad im dođe čas za nastavak puta odlazi još šest brodova. Svi ti postupno zaostaju. Devetog lipnja popodne slobodni od Dardanelu prepoznaju austrijski brik **Eleno G**, kapetan Dioniz Šoic. Na sidru kod Tenedosa prilaze blizu brika po krmi, i razgovaraju.

U plovidi Egejskim morem kao što prije tako i kasnije često se kroz dnevnik napominje grupno jedrenje od deset, dvadeset ili više brodova pri istom preletu s otoka na otok, ili u istom smjeru na većem razmaku, a stupci u dnevniku ispunjeni opisno na primjer: »plovi se po procjeni«, ne plovi se po procjeni niti po astronomskim opažanjima, jer se ima lijepi pregled dobro poznatog kopna Grčke ili bliskih otoka. Još su jednom kod Matapanu s **Blandinom**, oba barka sa svim jedrima. Oko pedeset brodova uokolo.

Iza Rta Matapanu vrijeme je krasno. Atmosfera čista, horizont prostran, puše ugodno s jugoistoka onako kao što je u stupcima. More tek lagano namreškano. Odmiču sa svim jedrima prosjećnom brzinom od 6 čvorova. Noću zvjezdano nebo. Smjer prema zapadu, k Siciliji. Iz kaljuže iscrpe svakog dana samo pol palca. Ništa posebno inače.

Na vidiku Sicilije također se prate s tri broda. Jedan od njih je pelješki bark novogradnja **Hrabren** s kapetanom Matom Fiskovićem. Pod Sicilijom je **Blandina**. S obzirom na neznatni vjetar toliko da brod kormilom jedva drži smjer, kapetan Šoic se prevozi malim čamcem na **Blandinu** za razgovor o putovanju. Nedjelja je, 19. lipnja. Prevalilo se u jedan dan jedva 28 milja u smjeru 254 stupnja. Iz La Valette izlazi jedna topovnjača.

Slično, odmaknuvši se s malteškog kanala, opet se našli u grupi od petnaest brodova; poslije i više. Ipak, između svih sličnih brodova prepoznaju 22. lipnja na daljinu **Blandinu** kao da se ne mogu odlijepiti. Slijedećeg dana vozeći uporedo blizu javljaju se još jednom doglasalom. Odvojivši se privremeno četiri dana kasnije vide se ponovo s kostrenjskom **Blandinom**, pelješkim **Hrabren**; svi su u trci da budu prvi kao da jedan drugog goni. Jer i kasnije na svu udaljenost od afričke obale ispod Sardinije na devetom meridijanu, s Rtom Carbonara koji od njih udaljen 20 milja, još su na okupu.

Iza Rta Spartivento natječu se par dana s povoljnim istočnjakom sve do španjolske obale prema Rtu Gata.

U gibraltarskim vratima našli su brik **Margaretu**. Izmjenjuju pozdrave s kapetanom Pajkurićem i znacima. Kod Rta Europa se obavezno dižu signali tako da Lloyd objavi u Londonu vijest o prolazu — westward, prema zapadu. Peti srpnja, nalaze se na putu mjesec dana sa sidrišta Seline.

U prvoj polovici noći od 6. na 7. srpnja ugledaše Rt svetog Vicka na udaljenosti od 10 milja. Ispravljaju procijenjeni položaj pomoću kopnenih snimaka, geografska duljina se mnogo ne razlikuje. Nigdje sami. Mijenjat će smjer. Raskrsnica. Naokolo skupina od par desetaka brodova. Plovida povoljna. Veći dio puta kaljuža skoro suha, manje muke na sisaljci.

Naprijed, na dijelu puta preko Biskajskog zaljeva daleko vani u oceanu, podvezuju dio jedara zbog prejakog vjetra. Na promjeni straže se razvezuje čim nastupe lakši nasrtaji. Dvanaestog srpnja idu u

društvu samo s jednim do dva broda; drugi se izgubili.

Noću ih zahvaća kiša. I dan poslije su s ista dva broda koji odmiču sličnom brzinom, istim smjerom, a s jugozapadu s krmenog boka pomaljaju se za njima još nekoji, svi k istoj točki.

Približavajući se Cornwallu, prestižu neke brodove, ostavljaju ih iza sebe. Plovi se tijesno uz vjetar (si stringe) i to s kišom ili bez nje, bilo čisto ili tmurno, jer u luku se mora prispjeti. Fenjeri upaljeni po propisu. Svi u iščekivanju kopna.

Mutnije prije Lizarda. Iz opreza da ne preskoče dublje u La Manche neka jedra skraćuju, druga zatvaraju, pa se nekoliko puta postavljaju na zaustavu zbog mjerjenja dubine. Konačno, blizu Lizarda 18. srpnja namjeriše se na više obalnih brodova, ustanoviše točni položaj. Nalazeći se sigurno ispred luke ticanja za naloge, sastaju se s drugima koji će k istom cilju. Ide austrijski bark **Ifigenia**, ide lošinjska Diana vlasnika Santa Katarinića.

Pomažu se parnim tegljačem za smještaj na sidrište.

Na tom je sidrištu mnogo brodova, vidi se nekoliko poznatih. Iza njih prispjeva lošinjski bark **Casimiro C.**, građen 1857. u Rijeci; zapovijeda ga Ulderiko Capponi. Kada se kapetan spremio za izlaz, s njegovim pristankom uz brod pristaje čamac da prema običaju uzme uzorak tereta za kupca.

Velik promet brodova. Stjecište tereta i brodova u nevolji. Brodovi sidre i odlaze svakodnevno. Uz ostalo, ubilježeno je da 21. srpnja izlazi riječka nav **Tonka B.** s kapetanom Petrom Glavanom. Slijedeći je dan petak, dobija se nalog za odredište; u Bristol će.

Diju prvo sidro, pripremaju za odlazak. S povratkom kapetana dolazi i tegljač koji će vući van Ukracu se bristolski peljar. U Falmouthu se, naime, stalno zadržavaju dva peljarska kutera s peljarama za luke Bristol kanala.

Sa sidrišta odlaze 22. srpnja smjerom za Lizard i Longship.

Putujući naokolo tri dana stižu na sidrište Ching Routh, 25. srpnja. Sidre na dubini od 10 sežanja, čekaju visoku vodu za nastavak puta do Bristolu. Na sidrištu su austrijski brod **Diana** i još stariji bark **Leon Veneto**. Dolazak u Bristol 26. srpnja. Nakon vezivanja i obavljenih formalnosti s vlastima počinje iskrcavanje tako da istog dana predaju na kopno 250 kvartera ili 500 vreća.

## 11. Iz Bristola u Cardiff

U srijedu 27. srpnja iskrcane su 1325 vreće, u četvrtak 1887., u petak 1947., u subotu 1067 vreća tereta a ujedno ukrcalo 60 tona sovrnje. Sve pomicne predmete po palubi uključivo čamac spuštaju u štitu radi stabilnosti. Tog je dana vidimiran dnevnik na konzularnoj agenciji u Bristolu.

Teret je predan u redu ukupno 3193 kvartera zdravog kukuruza. Odlazak je prvi kolovoza.

Tek četvrtog kolovoza ulaze u cardifsku luku. Prije toga morali su dvaput sidriti: najprije u Newporu u društvu s brodom **Leon Veneto**, s kojim su iz Bristolu oputovali istom plimom, i onda još jedno sidrenje pred Cardifffom.

## 12. Iz Cardiffa u Trst

U petak, petog kolovoza kapetan prihvata vozarinu od 18 šilinga po toni za Trst. Slijedećeg dana prispjeli su u luku barkovi **Trino**, **Costante**, nav **Carla**. Svi čekaju teret.

Tek osmog kolovoza pristaje prvi šlep sa 21 tonu ugljena, dok krcanje počinje devetog. Istovremeno se s lučkim radnicima iskrcava sovrnja.

Dnevnik je ponovno vidimiran 12. kolovoza po carsko kraljevskom konzulatu u Cardiffu, krcanje dovršeno trinaestog. Ukupno je ukrcano 698 tona ugljena na gazu od 17 stopa 10 palaca, i 18 stopa

4 palca. Čim se oni odmakli od uređaja za krcanje ugljena smjestila se nav **Carla**.

U pondjeljak 15. kolovoza brod se vuče do vrata doka za izlaz iz luke. Na vrijeme je još ukrčana zaliha hrane — sa dvopekom, pane biscotto, takozvani »dog's bread«. Iz luke se odlazi s plimom 16. kolovoza uz pomoć peljara i tegljača. Na odlasku sa sidrišta Cardiffa imaju društvo obalnih brodova kao i bark **Trino** s kapetanom Antunom Benediktom Kozulićem. Desetak brodova se primiče sidru. **Trino** im ostaje na vidiku i drugog dana.

Posada kroz prvo vrijeme jedrenja radi na prebacivanju ugljena s prednjeg dijela broda prema krmi. Posebno se naglašuje da ih 19. kolovoza **Trino** slijedi, ali zaostaje po krmi, te se 20. kolovoza sasvim gubi za horizontom. Na kratko, naravno. S laganim vjetrom, kad kormilo jedva sluša, Lošnjani su vraća na vidik.

Dvadesetšestog kolovoza pomalja se portugalska obala provincije Algarve. Svi su dana do Rta San Vincenta u njegovom društvu. Na čitavom se prijelazu do rta nije postizalo više od 7 čvorova, iako sva jedra nose. Oko 2 sata popodne udaljeni od kopna jednu milju, javljaju signalnoj stanicu kod svjetionika prolaz broda tako da i u Rijeci doznaju. Kao i uvijek tu ima dosta ne samo brodova koji »navegaju«, već i parobroda koji dime. A kao rijekost noću je prije i poslije uz portugalsku obalu opažan pad više aerolita na horizont.

Subočice Trafalgara i Spartela našli su se 27. kolovoza, jedanaest dana iz Cardiffa. Rt Tarifu prolaze na udaljenosti od 2 milje. U blizini su dva broda istog smjera i nekoliko parobroda. Nosi ih slabi vjetar sa zapada, zadržavaju se bliže španjolske obale. Tridesetog kolovoza pred njima je svjetionik Rta Gata. Istog se dana kapetan zabavio bojadisanjem svojih prostorija, zaboravio naviti kronometar koji se zaustavio.

Napuštajući kopno kod Rta Gata u kursu na istok, makar i pod svim jedrima sporo se napreduje; slično i svih dvadesetak brodova s kojima su u društvu.

Nije rijekost u dnevniku naći ovakve primjere: »sva su jedra razmotana — u društvu sa skupinom brodova — neke se dostiglo, drugi, koje se vidjelo jutros, ostali su po krmi, a pod potpisom voditelja straže kapetana ili poručnika jasno se nazire takmičarski duh tko će od njih prevaliti dulji put kroz 4 sata plovidbe.«

Brod za čudo ne propušta više nego pol palca dnevno. Valjda zato, jer je na brodu teret ugljena kojemu malo vlage neće škoditi! Još i šestog rujna opažaju padanje meteora na horizont, a nebo zastiru visoki oblaci cirrusi ili cirrokumulusi kod bлизenja Sardiniji. Devetog ujutro su na vidiku otočića Mārittimo kod Sicilije.

Nastavljujući ploviti ispod Sicilije gdje se za vrijeme tišine brod uopće ne pomiče naprijed niti upravlja kormilom. Prema Malti zapadaju u skupinu od dvadesetak brodova istog smjera, u njoj je austrijski bark **Alberto** s kapetanom Millerom kako se doznaje u »parlamentiranju«. S njim su u razgovoru i sutra.

Oko osam sati ujutro 11. rujna prolaze Rt Pasero na 11 milja udaljeni subočice. Nakon Sicilije opet se 13. rujna zaustavlja kronometar »jer je kapetan propustio da ga navije«. Dan zatim oko tri sata popodne razgovaraju s jednim talijanskim barkom koji je na putu iz Cardiffa za Brindisi. Nalaze se u Jonskom moru izvan Tarantskog zaljeva i onda dalje plove na vidiku obale južne Italije. Prema smjeru prelijetanja koje čine vide sad talijansku obalu oko Rta svete Marije od Leuke, sad albansku prema Sazenu. Vjetar je pretežno protivni sjevernjak. Po potrebi se neka jedra skraćuju, druga sakupljaju. I što je glavno — nema astronomskih računa.

U utorak 20. rujna pred pramcem su južnodalmatinski otoci oko Mljeta i Lastova. U petak 23.

rujna plove duž istarske obale u društvu carskog škunera **Saida** koji zbog žestokih naleta vjetra u 4 sata popodne svraća u Piran. **Hunnus** ide naprijed. S pramca ispod vjetra im je Lloydov parobrod **Eolus** u smjeru za Trst. Utoliko već spremni za dolazak obaraju ova sidra na sidrištu Trsta; noću hvataju i grlin na plutaju.

Danom 24. rujna daju čamac u more. Kapetana voze na kopno sa zdravstvenim listom još prije osam sati. Trideset i devet dana putovanje iz Car-diffa.

Kapetan se vraća na brod s petoricom radnika za ispomoć u pripremi za iskrčavanje. Nakon ručka brod odlazi na gat Giuseppina u drugi red brodova (in andana).

Nema izgleda za skoro uposlenje broda, te već dan poslije pristajanja u luci kapetan isplača sve ljude osim poručnika Pajkurića, vođe mornara Mata Dujmića i jednog mladog Grka imenom Nikola. Istog dana — u nedjelju, uplovio je u Trst carski škuner **Saida**.

S novim tjednom sve je gotovo za iskrčavanje tereta. U 6 ujutro dolaze na brod lučki radnici Slovenci (gli uomini Cragnuolini), pa se iz štive podignulo na palubu najprije jedno sidro i neki predmeti pohranjeni unutra na početku putovanja. Maleni nužni dio posade zaposlen je inače oko jedara.

Kroz prva tri dana u tjednu dnevno se prosječno iskrca jednaka količina. U srijedu 28. rujna prispjela su u Trst 2 broda a isplovila **Saida**. Dnevnik je potpisani bez prigovora na Lučkoj Kapetaniji u Trstu.

### 13. Iz Trsta za New York s generalnim teretom

Više od mjesec dana u čekanju. U četvrtak, 10. studenog 1870. u 11 sati potpisani je ugovor o ukrcanju posade za godinu dana. Ukupno 14 osoba uključivo zapovjednik. Do noći opremila su se jedra. Ukrcaj je raznovrsni teret: bačve sa šljivama, druge bačve s rimskim kamenom, gorušica, svašta. Dan poslije krca se voda, dvopek, meso usoljeno, luk. U ponedjeljak 14. studenog odvezani s obale, premeštaj na plutaju pred lukom. Vezuju se lancem.

Teretnice su za New York. Odlazi se s plutaju Trsta 17. studenog. Potežu k Savudriji gdje već radi prijeteg vremena moraju zatvarati gornja jedra, podvezati obje gornje košnjače, ova velika glavnog i prednjeg jarbola (trevi).

Naprijed, duž istarske obale pri otvaranju Kvarnera, određena je polazna točka pomoću snimljenih hridi Galiola i brda Osora.

Potežu niz dalmatinske otoke, prema viškom kanalu uz prosječnu brzinu od 3 milje na sat. Slično je i dalje.

A u podne 19. studenog ubilježena je točka broda s posebnom naznakom geografske duljine na »meridijanu Pariza« — jedinstveni slučaj kroz dnevnik.

Budući da su se namjerili na nepovoljne vjetrove napreduju uz poteškoće. Mnogo je muke s jedrima. Odlučeno je tražiti zaklon, sidriti u Malom Lošinju. Pripremaju se sidra. Olovnica pri ruci.

Sidre u skupini od desetak jedrenjaka, gotovo svi austrijske zastave. Nakon sidrenja posada dijelom radi da ukrca još vode s kopna, dijelom da popravi isparana jedra. Još su zbog kiše i nevremena na sidru 22. studenog. Uplovio je lošinjski bark Nerea porodice Vidulić s Matom Vidulićem. Posada je i drugog dana oko jedrilja, pored ostalog šiju jednu novu košnjaču. Dok su na sidrištu upisano je da do 8 sati na večer vrše stražu kao u plovidbi t.j. jedan od časnika (kapetan ili poručnik), a kroz noć do 4 sata ujutro na straži je jedan od mornara.

S lošinjskog sidrišta se kreću 24. studenog iza podne. Puše povoljni istočnjak, zajedno su s četiri austrijska broda, koji izvan luke plove smjerom na sjeverozapad.

U Jonskom moru susreće se brik **Celestina** koji je građen u Bakru. Razmjenjuju pozdrave s kapetanom Ivanom Bakarčićem. Stalno su u radu na jedrima: zatvaranje, otvaranje, skraćivanje, razvezivanje, prebacivanje s preleta na prelet, zatezanje, sve to pri teškom moru, gadnom vjetru, bježanju pred olujom. Bez počinka, ni jednog trenutka bez budnosti.

Kod Rta Passero kao i svakog dana prije vide mnogo brodova. Sedmog prosinca ispod Sardinije prepoznaju austrijski bark **Barone Eötvös** s kapetanom Matom Čepulićem. Pozdravljaju se. Istog ih dana zaskočila nova oluja s protivnim vjetrom. More se ruši po palubi, valovi nasrću, moraju tražiti zaklon pod obalom.

Dolaze ispod Rta Spartivento blizu kopna. Cijelu noć su ispod Sardinije u zavlačenju zajedno s drugim brodovima koji putuju na zapad. S njima je i **Barone Eötvös**. S izudaranim brodom, pokidanim jedrima, izmučenim mornarima bježe prema Cagliari. Na sidrištu pred glavnim gradom uz mnoge druge drže se na dubini od 10 sežanja sa 45 sežanja isputa lanca.

Zapovjednik ide u posjet kapetanu Čepuliću. U petak devetog prosinca za vrijeme boravka na sidrištu mijenjaju donju košnjaču i veliku prečku,



### DRUŠTVO PRIJATELJA DUBROVAČKE STARINE

OKUPLJA SVE LJUBITELJE DUBROVAČKE BASTINE DA AKTIVNO SUDJELUJU U OCUVANJU KULTURNO-POVIJESNOG NASLJEĐA, POSEBNO URBANISTICKO-FORTIFIKACIJSKOG SKLOPA DUBROVAČKE REPUBLIKE, NAJZNAČAJNIJEG OSTVARENJA DUBROVAČKOG GRADITELJSTVA KOJE JE USLOU U POPIS SVJETSKIH VREDNOTA



Društvo  
za proučavanje  
i unapređenje  
pomorstva  
Jugoslavije  
u Dubrovniku

POZIVA POMORCE I OSTALE SURADNIKE DA UPUĆUJU SVOJE PRILOGE ČASOPISU »NAŠE MORE« I TIME ŠIRE POMORSKU MISAO I UNAPREĐUJU NAŠE POMORSTVO

popravljaju rubove drugih jedara, krpaju. Natežu leta, pregledavaju opatu i drugu tvrdnu ili pomicnu manovru.

S promjenom vremena dižu sidro i u nedjelju putuju dalje; slijede drugi. Kaljuže su suhe. Prevaljuju do 7 milja na sat. Ujutro 17. prosinca na vidiku su Baleari, u podne 19. prosinca iza prolaza Majorke vide španjolsko kopno oko Rta Palos, pa Rt Tinoso. Rt Gatu prolaze na udaljenosti od 15 milja, Rt Sacratif na 4 milje.

U blizini Malage svjedoci su djelomične pomrči ne sunca; samo što je vrijeme ružno, dio jedara podvezan ili sakupljen. Imaju vjetrove s kopna, s četvrtog kvadranta, protivne. Moraju prelijetati bez veće koristi u smjeru na zapad.

Oko 8 sati ujutro 20. prosinca 1870. prepoznavaju neke usidrene brodove ispod gibraltarske stijene u zavjetrini. Opet Barone Eötvös s Cepulićem, brigantin Urin s Franom Babićem obojica su s teretom iz Crnog mora za Cork ili Falmouth. Pamte da Urin slično drugima nema više od 32.10 metara duljine, 5.14 metara širine, 2 topića za obranu, 9 članova posade — duga plovیدba...

Zbog nepovoljnog vjetra pridružuju se brodovima u zavjetrini. Nego uokolo, na otvorenom, u prostoru gdje se Afrika približila Evropi sakupilo se oko 150 brodova svih smjerova. Usput, tek je jedna godina prošla od otvaranja Sueskog kanala.

Na Staru godinu vjetar mijenja smjer. Razmatraju, dižu sidro, odlaze prema signalnoj stanicu kod Rta Europa. Rt prolaze u 6 sati navečer zajedno s oba austrijska broda u blizini, dok je Spartel na afričkoj obali od njih udaljen 9 milja.

Na Novu godinu 1871. brzaju u zapad pod svim jedrima. Ujutro 2. siječnja podvezuju gornja jedra, vršno i sljemo, jer prijete nasrtaji vjetra s prednjeg boka.

Tog se dana u 8 sati navečer u času kad se na krmenom jarbolu ubirala šošnjača sasvim blizu pod vjetrom pojavio jedan crveni fenjer. Bila je jedna španjolska tartana koja je naletjela tako da joj se oštetio kolac prečke zabivši se kod crvenog svjetla gdje je ostala zapletena o brod. Zbog teškog mora i nezgode brod se zaustavlja dok se kolac tartane ne osloboodi od opata. Svi mornari s tartane preplašeni da će se brodić potopiti, prebjegoše na bark.

S dolaskom novog dana vrijeme se poboljša, tartana se odmače. Za jadne mornare izbacise čamac pa ih prevezli tamu. Pronađene su štete na oba broda. Čim se s tartane čamac vratio, i bark i tartana nastaviše put.

S povoljnim vjetrom s krme ili krmenog boka iz prvog kvadranta plovi se sa svim jedrima približno pravcem paralela od 34 stupnja sjeverne širine s brzinom od 6 do 9 milja na sat. Šestog siječnja oko 7 sati uvečer opažana je djelomična pomrčina mjeseca; traje do 9 sati. Sve tamo negdje do pedesetog meridijana plove lijepo s dobrim vjetrom iz prvog ili drugog kvadranta, ali mornari mnogo rade, prema jakosti vjetra. Onda stiša; pa kad prevlada potpuna tišina kroz nekoliko straža redom brod je dva odmiče; najviše čvor.

Dvadesetog siječnja spustili su se na najjužniju točku čitavog putovanja, na širini od 27 stupnjeva sjever, pedeset i pet stupnjeva zapad, i smjer ispravljaju postupno u četvrti kvadrant. Dižu se. Nikakvih brodova blizu. Jedre prema nalazu vođe straže. Mijenjaju jedra i u istoj straži prema potrebi, prema trenutku, a u dnevne bilješke se upisuju nasrtaji vjetra kako se izmjenjuju jedni za drugima. S grmljavinom, bljeskovima, s uzburkanim morem. I vršno jedro je kroz to vrijeme opremljeno iz prepravljene košnjače. Na stranicama dnevnika česta je zabilješka pred astronomskim računom da se straži geografska širina ili geografska duljina — si domanda latitudine, si domanda longitudine — pa nakon toga na istoj stranici odnosni račun za točku broda.

Kroz neke dane u drugoj polovici oceana nailaze primjedbe da je bark izbačen s pravcu za stanoviti broj milja, uz pretpostavku da ih je prema ekuatoru odbacila jača polarna struja. Kroz čitav prijelaz potanko su ubilježene brzine, straža po stražu. Najveća brzina što se postignula u jednom satu iznosi 9.75 čvorova odnosno 39 milja u jednoj straži.

U subotu 28. siječnja dobija se točku broda od jednog škunera radi usporedbe geografske duljine Drugog dana susreću se dva broda u smjeru na istok. S približavanjem američkom kontinentu na 39. paraleli nalazi se drugog veljače na dubini mora od 80 sežanja. Prolazi daleko neki škuner, a temperatura zraka spustila se na 8 stupnjeva Reamura. Slijedećeg dana s brodom na zaustavi (in panna) radi ponovnog mjerjenja nađeno je 40 sežanja. Naставljajući dalje mjerjenjem, smanjuju se postupno jedra, otkriva se dubina od 32 pa 25 sežanja s pješkovitim dnem. Uokolo im je desetak brodova i neki kuter koji plovi k njima. Kroz dan se temperatura drži između 10 stupnjeva Reamura i ništice.

U subotu četvrtog veljače dobiju na snimak Sandy Hooka na udaljenosti od 8 milja. Kod ulaza za New York opaža se mnoštvo brodova na jedra i parobroda.

U ponедjeljak šestog veljače muče se u preletnim smjerovima. Mijenjaju praece svaka dva sata. Nastoje se zadržati u blizini plivajućeg svjetionika snagom mišica (a forza delle mani), pripremaju se uz nisku temperaturu na dolazak u luku.

Sidre u četiri sata ujutro. U osam im dolazi tegljač. Dižu sidro, tegli ih u luku New Yorka kako prisipevaju oko jedan sat popodne astronom skog dana sedmog veljače — 81 dan iz Trsta.

Vezuju ih na gat 34 uz jednog američkog škunera. Kapetan odlazi za svojim poslom; na brod stižu carinske vlasti.

U utorak dospiju skinuti sva jedra. Barometar je visok, temperatura niska — spustila se na 10 ispod ništice.

U srijedu, osmog veljače uručen je nalog za premještaj broda na gat 46. Premještaj se odlaže do povratka kapetana s kopna.

Na drugom pristaništu započinje iskrčavanje 13. veljače. Tih dana, temperatura je stalno ispod ništice i do 12 stupnjeva Reamura; petnaestog pada snijeg. Tog dana nije moguće raditi.

Tek 21. veljače nastupa krasno vrijeme. Nebo vedro, temperatura se digla na 2 stupnja ispod ništice. Prema Gibraltaru isplavljava tršćanski kliper bark Attila s kapetanom Lucijanom Babarovićem.

#### 14. Iz New Yorka za Antwerpen

Budući da je 23. veljače iskrcao sav generalni teret, počinje se krcanjem kampičkog drva, hrastovih dužica i raznovrsnog tereta kao što je kava, kotači za vozila, duhan. Naravno uz pravodobno iskrčavanje sovrnje koju se u međuvremenu bilo uzelilo da brod stoji uspravno u slučaju vjetra dok su uz obalu.

Do osmog ožujka brod je krcat generalnog tereta za Antwerpen. Zagaznice na pramcu 15 stopa 6 palaca, na krmi 16 stopa 6 palaca, sve u engleskim mjerama. Temperatura se podigla na plus 7 stupnjeva. Brod je visok, ispunjen još, osim spomenutog, pamukom u balama, masti u bačvama.

U petak 10. ožujka dnevnik je potpisana na generalnom konzulatu u New Yorku čitljivim potpisom cesarsko kraljevskog austrijskog konzula ime nom Boleslavski.

Zbog kiše, jakog vjetra sa jugozapada, otputovalo se tek 13. ožujka u društvu s više brodova. Sretali su i one koji uplovjavaju. Prošli su blizu plovećeg svjetionika izvan luke; tu točku uzimaju kao polaznu u svrhu računanja.

I u zoru slijedećeg dana, u smjeru k istoku, s povoljnim zapadnim vjetrom i svim jedrima koji nose, opaža se još tucet jedrenjaka istočnog smje-

ra, dok su samo dva broda u prelijetanju, očito idu za New York. Temperatura je nešto niža, 5 stupnjeva nad nišicom, pod utjecajem su Labradorske struje sa sjevera. Kasnije, napredovanje je sporije, neko vrijeme niti kormilo »ne sluša«, na srce križano izmiješano more, atmosfera poluzastrta, račun položaja broda nesiguran, nepovoljni vjetrovi. U subotu 18. ožujka postigli su u 24 sata 153 milje, u nedjelju već 230. Uhvatili se Golfske struje tako da je kroz nekoliko straža izmjerenio punih 10 milja na sat. Idu smjerom paralele, s jakim jugozapadnjakom, svim jedrima vani, bez odvala (deriva), porastom temperature do 19 stupnjeva. U kaljuži se pronađe svakodnevno do palac i pol vode. Ne vidi se ni brodova kao prije, ali 28. ožujka pojавio se jedan veći brod istog smjera; za njim i drugi pod engleskom zastavom, protivno.

Fenjeri se svake noći propisno pale. U srijedu 10. travnja sati noću, ugleda se svjetionik otoka Scilly. Poslije njega imaju »na vidiku lijepu i poznatu obalu južne Engleske, Cornwall«.

U Engleskom kanalu iza Lizarda na trenutke nestaje vjetra, kormilo ne sluša. Ima brodova na sve strane s pramacem u svim smjerovima; struja ih nosi ovisno o morskim dobima.

Kod Dungenessa uzimaju dvanaestog travnja s peljarskog kutera morskog peljara za Flushing do ušća Šelde, i sve im je vrijeme do tamo na vidiku bezbroj jedara i parobroda.

Noću u 11 sati doploviše do sidrišta kod Flushinga. Sidre na 36 stopa dubine; ispust je 45 sežanja lanca. Na Flushingu ukrcaju peljara za Antwerpen, hvataju tegljača 13. travnja koji će vući uz rijeku do Antwerpena. Diju sidro, vuče ih parni tegljač, dovodi pred vrata luke Antwerpena gdje moraju čekati ulazak u dok. Zato sidre. Put New York — Antwerpen izvršen u 31 dan.

No u luku tek 29. travnja; iskrčavanje tereta počinje prvog svibnja, kao što je označeno: »boravak u starom doku Antwerpena iskrčavajući generalni teret«.

Za boravku u luci jedanaestog svibnja isplivo je jedan austrijski brik s kapetanom Jeletićem. Ime u dnevniku nečitljivo.

### 15. Iz Antwerpena za rijeku Tyne

Iskrčavanje generalnog tereta završili su u subotu 13. svibnja, krcali sovrnu, premjestili brod bliže vratima doka radi izlaza u Šeldu. U ponedjeljak, 15. svibnja potpuno su spremni za odlazak u Tyne, istog dana je potpisani dnevnik po austrijskom konzulu Giorgiu Solari. Ali ni tog dana im ne uspije izaći. Prenjego brodova u dolasku. Izašlo se kroz vrata uz pomoć tegljača tek devetnaestog, na istom teglu s jednim talijanskim barkom.

Niz rijeku prema ušću napredovalo se sporo zajedno s brojnim brodovima sve do Flushinga. Tu se riječnog peljara mijenja s onim koji odvodi brod do mora.

Osim poslova s jedrima na putu k istočnoj obali Engleske obavljaju pripreme za krcanje. Dvadeset i drugog svibnja u podne nalaze se subočice Sunderlanda. Ponedjeljak je. Nešto prije dolaska na ušće Tyne pokazao se pred obalom parni tegljač. Ugovaraju s njim cijenu teglenja do mjesta za krcanje. Postupno smanjuju jedra. Uvlače kolac prečke. Sakupljaju sva jedra.

U dva popodne ulaze u ušće rijeke Tyne prema mjestu za teret.

### 16. Iz North Shieldsa prema Trstu s ugljenom

U utorak, 23. svibnja 1871. nastavi se pripremom broda za krcanje ugljena, iskrčavanje sovrne. U srijedu je ukrcano prvi dvadeset tona. Do petka je u North Shieldsu na Pieru broj 2 ispod novog keja ukrcano 107 tona. O tomu osim u dnevniku postoji i posebna notica na komadiću papira za

brod **Hunnus** kapetana Soicha.

U subotu, 27. svibnja stiže austrijski brik **Erminia P.** Star. Sagrađen kod Jakovčića.

Krca se još i šestog lipnja. Popodne u 4 sata vidi se u odlasku brik **Giovannin** s kapetanom Šarinićem, a osmog lipnja lošinjski brik **Armur**, pet godina star. Istog je dana dnevnik potpisani na konzulatu.

Do 10. lipnja ukrcan je sav teret, ukrcano 700 tona ugljena na gazu pramca 17 stopa 6 palaca, krajme 18 stopa. Zbog maglovite atmosfere odgada se odlazak. Dvanaestog lipnja uzima se tegljač i dva peljara: lučkog i riječnog. Čim su izašli iz doka lučki peljar odlazi, nastavlja se niz rijeku s drugim do mora. Zajedno s njima istom plinom napušta dok brik **Erminia P.** te istarski brik porodice Peršić **Giovanni Gasparo** s Ivanom Peršićem.

Oko 11 sati razmatana su sva jedra, brod se postavlja u smjer, otpuštaju tegljača.

Plovیدba je nastavljena na vidiku kopnenih svjetionika i od jednog plivajućeg svjetionika do drugog prema jugu. Uzima se u obzir plim u osku, s mutnim vremenom i ručnim dubinomjerom, s oprezom na plicine, na promet. Mnogo brodova, parobroda, ribara, obalnog saobraćaja istog smjera i u susretu.

U petak, 16. lipnja zbog veoma guste magle i nikakvog čuha prisiljeni su usidriti. Drugi čine isto Diju sidro dan kasnije...

Dnevnik je ispunjen do posljednjeg lista 19. lipnja 1871. Brod se nalazi kod plivajućeg svjetionika Kentish Knock sjeverno od Dovera ispred engleske obale. Sa svršetkom je napomena da se daje nastavlja u privremenu konceptu brodskog dnevnika »skartafaču«, na putovanju s teretom ujlena iz North Shieldsa za Muggiu (Milje).

### Dodatak

Julije Pajkurić rođen je 1849. Prema crkvenoj knjizi istočne župe Status animarum, utopio se nepoznato gdje i kada. Njegov godinu dana stariji brat Ignac pokopan je u Gamla Karleby (Finska) 1895., kao zapovjednik barka **Jona**.

Martin Šoić je osim **Hunnusa** u tri navrata 1869-71, 1872-73, 1875-76 zapovjedao brodove **Bartol** (12 karata), **Giovannin**, **Ebe**, **Amalia L.** (ettis). Imao je sina Aleksandra koji posjeduje pomorsku knjižicu broj 70, Bakar, u dobi od 11 godina, plovi s ocem na **Amalia L.**, i umire mlad u 18. godini života. Kćerka Kostantina kasnije principalica, udovica je Mojsija Polića, a književnik Milutin Cihlar Nehajev ocrtao ju je kao glavno lice u »Kostrenki«.

Osim Martina Šoića na zapovijedi barka **Hunnus** su se izredali Andre Medanić, Marijan Bartolić Cihlarov rođak Mojsije Polić u Kraljevcu. Pod Šoćevim zetom Polićim bark **Hunnus** je na putu iz Baltimore za Bristol doživio jak prodror, i oštećen potopio se s teretom u oceanu 13. travnja 1879. Srećom bez žrtava, već ih je dva dana kasnije spasilачki brod doveo natrag u Delaware.

Nisu svi poručnički dnevnići vođeni s istim afinitetom. Ovisilo je o pojedincu, a nekad i volje zapovjednika da se vodi nadzor o brodovima kojih se susreću na sidrištu ili inače.

Neki spominju brodove rijetko ili nikako. Na primjer sve što na barku **Marte** u poručničkom dnevniku Andra Randića, gdje je zapovjednik Ivan Šoić stoji, je slijedeće:

»Za vrijeme boravka u Ivizi (Baleari) na krcaju soli 29. 5. 1898. za Halifax na sidrištu je austrijska jahta Nixe i na brodu carsko-kraljevsko višočanstvo nadvojvoda Ljudevit«.

»Pri krcanju drva u Halifaxu 13. 9. 1898. za Smirnu izvjesila se državna zastava na pol stijega budući se u novinama čitalo o smrti Njezinog veličanstva carice austrougarske«.

Eto tako, toliko da poručnik ne dobije po nosu pri vidimiranju dnevnika na konzulatu.